

Leto XX - N. 11 (436)

Udine, 15. junja 1970

## PO OBČINSKIH IN POKRAJINSKIH VOLITVAH

# Beneška Slovenija ima dva pokrajinska svetovalca

*V slovenskih občinah Beneške Slovenije in Kanalske doline je bilo izvoljenih 170 naših občinskih svetovalcev - Velike spremembe v Trbižu v Kanalski dolini in v Reziji*

*Kljub temu, da voliti 7. junija na našem področju niso prinesle nič pretresljivo novega, moramo vseeno ugotoviti, da so bili v naših občinah vendar le izvoljeni naši ljudje. Očiten napredok pa lahko beležimo pri volitvah v pokrajinski svet. Namesto dosedanjega enega svetovalca imamo zdaj v pokrajinskem svetu dva svetovalca in sicer Specogna in Ruggera Adamija. Prvi je uradnik doma iz Tarčeta pri Podbonescu, drugi pa je direktor bančne družnice v Šentlenartu, kjer tudi prebiva že dolgo vrsto let.*

*Največje presenečenje pa so volitve prinesle v Trbižu. Izmed dvajset izvoljenih svetovalcev, jih je kar ossem slovenske narodnosti. To so Moschitz, Štrukelj, Klavora, Rosenthaler, Florjan, Svetina, Kravina in Jelen. Na ta način so Slovenci v trbiškem občinskem svetu močno zastopani, kar se bo vsekakor v prihodnosti poznalo pri delu občinskega sveta.*

*Volitve na Goriškem so prinesle tri mesta Slovencem v goriškem pokrajinskem svetu. Izvoljeni so bili Marko Waltritsch, Jože Jarc in Marija Ferletičeva. V goriškem mestnem občinskem svetu so bili izvoljeni štirje Slovenci.*

*V Trstu, kjer so volili samo tržaški pokrajinski svet, pa so bili izvoljeni štirje slovenski pokrajinski svetovalci in sicer Slavko Štoka, Stanka Hrovatin, Lucijan Volk in dr. Drago Legiša.*

*Na splošno lahko ugotovimo, da smo Slovenci narodnostno po nedavnih pokrajinskih in občinskih volitvah razmeroma dobro zastopani, kar bo nedvomno garancija za zavarovanje naših nacionalnih pravic, hkrati pa bo to zagotovilo verjetno tudi gospodarski napredok našega življa, ki se mora predvsem na nerazvitih področjih naše dežele zelo težko bojiti za svoj vsakdanji kruh.*

*Seveda pa lahko tudi ugotovimo, da smo Slovenci narodnostno po nedavnih pokrajinskih in občinskih volitvah razmeroma dobro zastopani, kar bo nedvomno garancija za zavarovanje naših nacionalnih pravic, hkrati pa bo to zagotovilo verjetno tudi gospodarski napredok našega življa, ki se mora predvsem na nerazvitih področjih naše dežele zelo težko bojiti za svoj vsakdanji kruh.*

Kakor poročamo na drugem mestu, so volitve potekale pri nas zadovoljivo. V vseh občinah, kjer govorijo slovenski, so bili izvoljeni domači ljudje. Od osemnajstih občin, ker so volili za obnovo občinskih svetov, je «Democrazia Cristiana» dobila večino v 14 občinah. V Trbižu, kjer se je volilo s proporcionalnim sistemom, ima krščanska demokracija 8 svetovalcev od 20 in zato ne bo mogla tukaj sestaviti odbora sama in se bo moralata pogajati z drugimi strankami. V Reziji so pridobili večino socialisti od PSI, v Gorjanah pa je dobilo večino Movimento Friuli (Furlansko gibanje). V vseh ostalih občinah je dobila absolutno večino «Democrazia cristiana».

V Naborjetu-Ovčji vesi je zmagala skupna lista DC-PSI-PSU, v Pontebi pa skupna levicaška lista, ki se je predstavila pod imenom «Unione socialista pontebiana» (Pontebanska socialistična zveza).

Tu spodaj podajamo seznam izvoljenih občinskih predstavnikov v občinah Beneške Slovenije in Rezije.

### REZIJA (RESIA)

Večinska lista (PSI): Letig Enzo, Barbarino Antonio, Beltrame Bruno, Di Lenardo Aldo, Di Lenardo Italo, Di Lenardo Luigi, Di Lenardo Vittorio, Micelli Guido, Paletti Gino, Quaglia Luciana, Quaglia Odorico in Zanetti Antonio. Manjšinska lista (DC): Beltrame Pericle, Barbarino Antonio in Clemente Danilo.

### GORJANI (MONTENARS)

Večinska lista (Furlansko gibanje): Fadini Quarto, Bonavita Angelo, Castoneto Gelindo, Fratte Giordano, Giorgini Giovanni, Isola Vittorio, Lucardi Quinto, Lucardi Renzo, Marcuzzi Adolfo, Morandini Celestino, Sbulf Ermanno in Zanetti Enzo. Manjšinska lista (DC): Ermacora Giovanni, Passon Diego, Ermacora Onesto.

### BRDO V TERSKI DOLINI (LUSEVERA)

Večinska lista (DC): Nicco Sergio, Battio Enzo, De Bellis Pietro, Vazzaz Ottavio, Negro Egidio, Pinosa Giorgio Giuseppe, Sgarbano Benvenuto, Lendaro Giovanni, Boberra Desideria Maria, Mizza Giovanni, Mizza Sante in Matighello Giovanni. Manjšinska lista (Unione socialista Val Torre): Cerno Guglielmo, Marchiol Primo in Cellino Primo.

### TIPANA (TAIPANA)

Večinska lista (DC): Coos Sandrino, Tomasino Fortunato, Levan Attilio, Berra Gino, Berra Pio Egidio, Bussi Emilio, Buttazzoni Gino, Filipig Giuseppe, Melissa Evaristo, Noacco Vittorio, Sturma Gino, Tomasino Alberto. V manjšini pa so bili izvoljeni Vazzaz Franco in Berra Elio na listi socialdemokratov ter Carloni Giuseppe na listi «Difesa diritti della montagna».

### NEME (NIMIS)

Večinska lista (DC): Barciches Guido, Ceschia Mario, Comelli Alessandro, Comelli Antonio Domenico, Coos Albino, Covazzi Cesare Mario, Manzocco Italo, Mattiuzza Giovanni Roberto, Meneghini Cesare, Micossi Giacomo, Mini Giuseppe, Monai Adriano, Tomada Giobatta, Torcutti Sergio, Tubetti Giacomo in Vidiar Bruno. V manjšini so bili izvoljeni na listi «Autonomia e Rinascita»: Fabbretti Pietro, Comelli Ruggero, Comelli Primo in Comelli Sergio.

### AHTEN (ATTIMIS)

Večinska lista (DC): Emerati Giulio, Emerati Giovanni Cericco Sisto, Comelli Giuseppe, Cuffolo Ugo, Degano Enzo, Del Negro Aldo, Del Negro Giacomo, Gujon Lino, Marcolin Corrado, Mattieligh Ottorino, Ronchi Remo, Scubla Aurelio in Verona Arduino. V manjšini so pa bili izvoljeni Binutti Ottone, Poiana Duilio, Rocco Oreste, ki so kandidirali na listi «Unione democratica».

### FOJDA (FAEDIS)

Večinska lista (DC): Celledoni Roberto, Basso Giuseppe, Boezio Renzo, Celleddoni Bernardino, Del Bianco Giovanni, Gubiani Carlo, Jacobuzio Leo, Lovo Antonio, Rojatti Ermengildo, Saffigna Giovanni, Sgariello Gino, Galvani Albino, Ursella Enzo, Zani Francesco, Zuccolo Italo in Croatto Luciano. V manjšini so bili izvoljeni Grimacchini na listi PCI-PSIUP in De Luca Pio, Sgariello Bruno ter Franz Adelchi na listi PSI.

### SV. PETER SLOVENOV (SAN PIETRO AL NAT.)

Večinska lista (DC): Jussa Cirillo, Corredig Gino, Moreale Manlio, Jussa Albinio, Sittaro Beppino, Blasutig Marco, Cosmacini Adriano, Blasutig Elio, Bordon Miro, Jussig Paolo, Dorboldi Eliseo, Galanda Mario. V

manjšino na listi PSI pa so bili izvoljeni Marinig Giuseppe, Venturini Giancarlo in Simonetti Valentino.

### PODBONESEC (PULFERO)

Večinska lista (DC): Dobrolò Luigi, Batistig Livio, Blasutig Damiano, Cedermaier Emilio, Cencig Mario, Domenis Mario, Gubana Giovanna, Laurencig Primo, Marseu Renzo, Menig Pio, Onesti Erminio, Plata Ginetto, Salvagno Angelo, Specogna Elio, Tramontin Guglielmo in Zorza Luciano. Na listi PSU pa Ballus Mario, Blasutig Giuseppe, Domenis Silvano in Floram Mario.

### SOVODNJE (SAVOGNA)

Večinska lista (DC): Cernotta Giovanni, Cudrig Emilio, Cudrig Francesco, Gognach Giuseppe, Marchig Silvano, Martinig Liciano, Massera Olivo, Maurig Giovanni, Pagon Franco, Podrieszach Giovanni, Trinco Antonio in Trinco Giuseppe. V manjšino pa so bili izvoljeni Dus Basilio, Juretic Franco in Dus Mario, vsi na listi socialdemokratov.

### SV. LENART (S. LEONARDO)

Večinska lista (DC): Sidar Giuseppe, Crucil Camillo, Duriavig Daniele, Lauretig Giuseppe, Predan Giovanni, Qualizza Guido, Rucli Ermengildo, Ruchin Giovanni, Terlicher Ermengildo, Tomasetig Giuseppe, Tomasetig Valentino in Visin Lorenzo. Na listi socialdemokratov pa so bili izvoljeni Adami Ruggero, Leban Antonio in Sabotig Lorenzo.

### GRIMEK (GRIMACCO)

Večinska lista (DC): Chiabai Elio, Clodig Dante, Dresciach Bruno, Gus Aldo, Pauletig Giuseppe, Rucli Attilio, Ruttar Giuseppe, Trusgnach Alfonso, Trusgnach Cirillo, Vogrig Alessandro, Vogrig Riccardo in Zufferli Lucio. V manjšino so bili izvoljeni Vogrig Fabio Aldo in Tomasetig Maurizio na listi «Sviluppo Valli - Lista Indipendente Grimacco» in Chiabai Natale na socialdemokratski listi.

### DREKA (DRENCHIA)

Večinska lista (DC): Namor Mario, Cicigoi Edoardo, Cicigoi Giuseppe, Dreig Pietro, Floriancig Gino, Gariup Eugenio, Scuderin Giuseppe, Tomasetig Gelindo, Trusgnach Giuliano,

Trusgnach Pierino, Zufferli Sergio in Zuodar Pietro. V manjšino na listi PSI pa so bili izvoljeni Trusgnach Etto, Bergnach Mario in Prapotnik Giovanni.

### SREDNJE (STREGNA)

Večinska lista (DC): Covaceuszach Luigi, Beuzer Remo, Cernetig Italo, Floriancig Augusto, Garbar Eugenio, Predan Pio, Qualizza Mario, Ruchin Giuseppe, Stulin Romano, Vogrig Eugenio in Vuerich Albina. V manjšino pa so bili izvoljeni na listi socialdemokratov

Qualizza Michele, Saligoi Luciano in Sibau Gino.

### PRAPOTNO (PREPOTTO)

Večinska lista (DC): Bernardo Bruno, Lessizza Eugenio, Londero Rinaldo, Marcolini Gerardo, Medves Armando, Misigoi Poldino, Mugherli Giuseppe, Niemiz Luciano, Paris Roberto, Paussa Aldo, Stanig Renzo in Zotig Sergio. V manjšino so bili izvoljeni na listi socialdemokratov Napoli Ivo, Marinig Luciano in Marinig Guido.

## Izvoljena v pokrajinski svet



SPECOGNA ROMANO se je rodil 12. junija 1928. v Podbonescu v Nadiški dolini. Šolal se je v Špetru, nakar se je zaposil kot občinski uradnik v svojem rojstnem kraju. To pot je bil prvič izvoljen v videmski pokrajinski svet. Specogna je dober poznavalec razmer v Nadiški dolini, ljudje ga poznajo in s svojim delom ter razumevanjem problemov naših ljudi si je pridobil zaupanje volivcev, ki so ga zato izvolili na nedavnih volitvah v pokrajinski svet.



ADAMI RUGGERO se je rodil 12. aprila 1908. v Arta v Karniji. Še pred drugo svetovno vojno se je priselil v Sv. Lenart ter se med svojim dolgoletnim bivanjem pri nas naučil slovenščine. V Sv. Lenartu je že dolgo vrsto let direktor podružnice čedadsko zadružne ljudske banke (Banca cooperativa popolare di Cividale). To pot so ga volivči že drugič izvolili za pokrajinski svetovalca, kar vsekakor kaže, da si je s svojim delom in poštenostjo znova pridobil zaupanje svojih volivcev.

### ZAKON O PRAVICAH MANJŠIN PRED SENATOM

## Za priznanje pravic Slovencev

Senatu je bil končno predložen napovedani komunistični zakonski osnutek, ki vsebuje predpise za priznanje narodnostnih pravic Slovencev ter za zaščito narodne manjšine v deželi Furlaniji-Julijski Krajini. Zakonski predlog so podpisali senator Se-ma in številni drugi komunistični senatorji, med katerimi so Gianquinto, Pirastu, La Causi in Fortunat. V poslanski zbornici pa bo zakonski osnutek predložil poslanec Al bin Škerk.

Omenjeni zakonski osnutek, v zvezi s katerim pozivajo parlamentarci KPK druge poli-

tične demokratične sile v državi, da naj dajo svoje priznance in predloge, predvideva med drugim rešitev odprtih vprašanj v šolstvu (ustanovitev novih strokovnih zavodov, ureditev vprašanj osebja, drugače zasnovane učne načrte in knjige itd.), razvoj ustanov in kulturnih, rekreativnih in športnih dejavnosti manjšine, ukrepe za radijske in televizijske oddaje v slovenščini, izenačenje slovenskega jezika z italijanskim jezikom, obnovitev slovenskih imen ter zaščito etničnih in krajjevih značilnosti.



AH TEN

## Lepi načrti ahtenskega komuna

**Nujno potrebno je urediti turistične ceste in industrializirati to pasivno področje pedemontane - Zaustaviti masovno emigracijo iz hribovskih vasi**

Na eni izmed zadnjih komunskih sej, ko so obravnavali zakon št. 765, po katerem se je treba ravnati pri izvajaju regulacijskega programa v gradbeništvu, so izrabili priložnost in si zadali nalogo za bodoče delo, ki bo pripomoglo, da se bo moglo ahtensko področje vsaj nekoliko ekonomsko in socialno razviti.

Za razvoj gradbeništva so ves ahtenski teritorij razdelili na dva sektorja: v gozdne in kmetijskega. Prvi bo skrbel za vzpodobo turizma, drugi pa bo sprejel sedanjo gradbeniško dejavnost kmečkega tipa. Prava rezidentna dejavnost se bo lahko razvila v že obljudnih krajih.

Posebno so poudarili, da bo potrebno potom urbaničnega plana razširiti most v Ahtnu samem, ki vodi preko Maline, ki je izredno ozek in se na njem nikakor ne moreta srečati dva avtomobila.

Komunski može so prepričani, da se bi z realizacijo tega plana moglo resnično omiliti sedanjo ekonomsko krizo, ki je posebno v hribovskih vaseh izredno občutna.

### Zopet kri na naših cestah

Kar ne moremo verjeti, da ni več med nami vedno

veselega in živahnega Ottavia Smrekarja iz Porčinja. Zelo nas je zabolelo, ko smo zvedeli, da se je dne 25. maja smrtno ponesrečil z motorjem v vasi Visinale ob reki Idriji, kamor se je tisto sončno nedeljo peljal na izlet. Usoda je hotela, da je prav na ovinku zavozil s precejšnjo hitrostjo iz ceste in priletel z glavo ob kamen in obležal mrtev na licu mesta, ker mu je počila lobanja. Star je bil komaj 23 let, poln živiljenjske sile in poln lepih nad. Prijatelji in vsi, ki so ga poznali, ga bodo ohranili v najlepšem spominu.

Hudo se je ponesrečil z motorjem tudi 19-letni Silvano Bombardier doma iz Maline. Na nekem ovinku blizu Čedada je tudi ta zavozil iz ceste in dobil hude poškodbe po vsem telesu. Zdravniki so izjavili, da se bo moral zdraviti najmanj tri tedne.

### IZ IDRIJSKE DOLINE

## Deželni prispevki

Te dni je prišlo sporočilo, da je dežela dodelila na podlagi zakona št. 23 iz leta 1966 in drugih zakonov tavorjanskemu komunu tri prispevke. Prvi prispevek v znesku 3 milijone in 200 tisoč lir bo služil za odpravo nevarnosti na komunski cesti Podrskije - Salamant.

Tu so namreč ostri ovinki, povrhu tega pa groze tudi zemeljski plazovi. Cesto bodo zato razširili, omilili ostrine in napravili podporne zidove. Drugi prispevek, ki znaša 15 milijonov lir, bodo uporabili za ureditev ceste od čedadskoga komuna preko Čela do kraja Mezzomonte, tretji prispevek (9 milijonov lir) pa bo šel

za ureditev pokopališča v Ibanu. Asfaltirali bodo tudi cesto, ki vodi v Kravoret. Pokrajinska ustanova za hribovsko gospodarstvo (Ente friulano di economia montana) je dala dela že v apalt in bodo stala 16 milijonov lir.

### Nova javna razsvetljava

Ljudje so z velikim veseljem sprejeli novico, da bo komun poskrbel za novo napeljavo javne razsvetljave v vaseh Ibanu, Čela, Bodigoj in v Oborči. Da bo komun kos tem stroškom, je prosil «Cassa Depositi e prestiti» za 12 milijonov lir posojila.

### IZ NADIŠKE DOLINE

## Popravila cest v špeterskem komunu

Te dni so pričeli z urejanjem cest okoli Ažle in z gradnjo drugega kosa poljske poti imenovane Bukin. Za ta dela predvidevajo deset milijonov lir stroškov, ki jih bo 90 odstotno krila dežela. V kratkem bodo pričeli graditi tudi nov mostiček preko Kosce, da bodo imeli ljudje bližje do svojih njiv in travnikov, ki so okraj hudournika. To delo bo stalo sedem milijonov lir in bo tudi v breme deželnemu odborništvu za kmetijstvo.

Furlanska ustanova za hribovsko gospodarstvo (Ente provinciale di economia montana) je dala te dni nekemu privatnemu podjetju v delo asfaltiranje ceste, ki veže hribovski vasi Kosta in Podar. Ta cesta je zelo potrebna ne samo domačinom, ampak tudi ljudem iz Gorenjega Brnasa in hribovskim vasem sovodenjskega komuna, ki imajo tod okoli svojo posest. Stroši za to delo bodo znašali 18 milijonov lir in jih bo krilo deželno prisediščvo za kmetijstvo.

### Dober živinski sejem v Čedadu

Živinski sejem v Čedadu, ki ga prireja vsak mesec Zveza živinorejcov, je bil tudi maju izredno dober. Naprodaj je bilo okoli 80

glav goveje živine in so jih od teh prodali 70 in iztržili približno 20 milijonov lir.

### PODBONESEC

#### Občni zbor članov tarčetske mlekarne

Pred kratkim se je vršil v Tarčetu občni zbor članov lokalne mlekarne, da so med drugim obnovili tudi upravni svet. Tako je bil bo stal sedem milijonov lir in bo tudi v breme deželnemu odborništvu za kmetijstvo.

### FOJDA

## Nesreča ne počiva

Pred dnevi se je dogodila v zaselku Skubla zelo huda nesreča. Vittorio Skubla, star 48 let, je padel več kot 4 metre globoko, ko je metal seno s senika. Pri padcu je dobil toliko hudih poškodb, med temi tudi zlom hrbitenice, da so si zdravniki pridržali prognozo.

Precej hudo se je ponesrečila tudi 47-letna Nadina Makorič iz Campeja, ko je delala v mlekarni. Padla je v posodo, ki je bila polna vrele vode in dobila po spodnjem delu telesa opekline druge stopnje. Ozdravila bo v treh tednih.

### Smrtna kosa

Dne 9. junija smo spremili k zadnjemu počitku 78-letnega Vincanca Bertolissija iz Fojde. Kako je bil

### TAVORJANA

## Iz komunskega konsilja

Na nedavnem zasedanju komunskega konsilja, ki se je sestal pod predsedstvom župana Piccara, so obravnavali več zelo važnih točk dnevnega reda. Najprvo so imenovali revizorje komunskega obračuna za leto 1969, nato pa so potrdili sklep, da bodo kupili parcelo za gradnjo novih grobnic na pokopališču v Prestintu in da bodo dali tudi v apalt ta dela v najkrajšem času. Konsil je tudi odobril načrt za dela na cesti Tojanella v znesku 40 milijonov

lir in sicer za cesto Tavorjana - Laurini - Kosta in Kanalič - Mažerole - Drejan. Komun je pristopil tudi h konzorciju za boj proti raku. Ob zaključku pa so razpravljali še o nekaterih drugih administrativnih problemih.

### Nesrečen padec

V bolnico so morali peljati 62-letnega Igina Piccaria iz Tavorjane, ker je tako nesrečno padel, da je dobil več poškodb po glavi, zadradi katerih se bo moral zdraviti tri tedne.

nika mlekarne Umberto Melisa, za podpredsednika pa Valter Manič.

### Deželni prispevki za kanalizacijo

Deželni odbor je sklenil dati podboneškemu komunu 22 milijonov lir, to je 90 odstotkov na celotne stroške, ki znašajo 25 milijonov, za gradnjo kanalizacije. Z deli bodo pričeli v kratkem.

### REZULTATI POKRAJINSKIH VOLITEV V

## Kanalski dolini, Reziji in Beneški Sloveniji

O B Č I N E	PCI		MSI		PRI		PSI		PLI		PSU		PSIUP		D C	
	1970	1964	1970	1964	1970	1964	1970	1964	1970	1964	1970	1964	1970	1964	1970	1964
TRBIŽ	381	327	461	470	92	—	394	494	111	208	864	643	41	33	1421	1363
NABORJET OVČJA VES	34	45	64	71	49	—	83	107	19	25	116	109	14	9	336	340
PONTEBA (Pontebba)	128	82	121	103	25	—	123	224	136	221	142	199	303	288	938	739
REZIJA (Resia)	57	50	38	58	4	—	260	57	15	20	88	247	32	8	541	624
GORJANI (Montenars)	59	55	20	14	10	—	65	30	6	16	29	35	18	9	177	287
BRDO (Lusevera)	28	22	15	20	3	—	237	119	3	2	69	179	7	4	467	521
TIPANA (Taipana)	78	123	17	15	5	—	120	102	2	10	123	35	3	1	536	692
NEME (Nimis)	532	536	79	70	27	—	145	172	61	49	136	97	52	52	989	1058
AHTEN (Attimis)	229	180	56	38	14	—	117	163	29	24	155	171	55	53	742	757
FOJDA (Faedis)	301	235	44	36	29	—	190	275	26	32	148	164	66	32	1287	1267
SV. PETER (San Pietro)	145	132	38	32	11	—	304	92	17	89	262	508	32	17	639	646
PODBONESEC (Pulfero)	34	37	12	14	3	—	41	16	11	49	147	346	6	5	1206	1075
SOVODNJE (Savogna)	54	39	41	23	1	—	46	10	4	51	168	209	4	6	391	410
SV. LENART (San Leonardo)	31	36	35	8	4	—	72	11	9	87	305	391	15	1	506	427
GRIMEK (Grimacco)	45	84	18	8	2	—	33	8	4	9	178	267	10	4	325	240
DREKA (Drenchia)	4	26	5	8	2	—	49	1	1	6	62	169	6	4	280	223
SREDNJE (Stregna)	13	11	6	1	1	—	16	10	—	12	227	389	4	1	330	198
PRAPOTNO (Prepotto)	51	35	21	27	3	—	68	60	12	6	209	206	17	12	404	458
TAVORJANA (Torreano)	378	340	22	15	15	—	151	126	14	14	146	97	48	57	815	801

# Kultурно sodelovanje Slovenije s Slovenci v Italiji

Dejstvo je, da imajo slovenske manjšine glede na splošen položaj v državi, v kateri živijo, različne možnosti kulturnega življenja. Te možnosti so rezultat najrazličnejših dejstev, ki so v povojni zgodovini vplivala na položaj Slovencev v posameznih državah. Tako je stopnja razvitiosti kulturnega življenja zamejskih Slovencev sila različna in sega na eni strani od stanja na Tržaškem, kjer obstajajo slovenske poklicne kulturne ustanove, ki dajejo obeležje celotnemu kulturnemu dogajaju na tem področju, do položaja, na primer v Porabju in Beneški Sloveniji, kjer se tamkajšnji Slovenci še potegejo za elementarne osnovne svojega kulturnega življenja.

Kultурno sodelovanje Slovenije je že doslej računalo z dejanskim stanjem in z realnimi možnostmi, v katerih živijo zamejski Slovenci, ter je temu primerno prilagajalo vsebinsko, obliko in metodo kulturnega delovanja.

Kultурno sodelovanje Slovenije z zamejskimi Slovenci je bilo doslej usmerjeno v dve smeri: v vzpodbuhanju in omogočjanju lastne kulturne in umetniške tvornosti in v posredovanju slovenskih kulturnih dosežkov v kraju, kjer živijo zamejski Slovenci, in narobe. V tem pogledu je bil zadnje leto dosegel lep napredok na vseh področjih, kjer žive slovenske manjšine.

Na Tržaškem se je matična slovenska kulturna aktivnost izkazovala tako v omogočjanju številnih gostovanj v Slovenskem kulturnem domu v Trstu (v letu 1969. gostovanje folklorne skupine Tine Rožanc, slovenskega okteta, akademskoga pevskega zboru Tone Tomšič, slovenskega gledališča iz Celja), v omogočjanju gostovanj umetniških in drugih skupin s Tržaškega v Sloveniji (Slovensko gledališče iz Trsta, Glasbene matici iz Trsta, pevskega zborna Gallus itd.), v posredovanju filmov, diafilmov za prikazovanje v okviru klubskih večerov in v osnovnih šolah, v podprtju dejavnosti slovenskega kluba, v stipendirjanju nekaterih kulturnih delavcev s Tržaškega, v sodelovanju na različnih tematskih seminarjih, v omogočjanju udeležbe na seminarjih za slovenski jezik v Ljubljani itd.

Sodelovanje Slovenije z Goriško se omejuje v glavnem na občasna gostovanja slovenskih matičnih skupin v Gorici, medtem ko je sodelovanje Slovenije z beneškimi Slovenci še v povojih.

Uresničitev ideje o enotnem slovenskem kulturnem prostoru mora zato vnesti v akcijo matične domovine nova spoznanja o nujnosti pozvezanja vseh Slovencev, ne glede na to, kje živijo, in o nujnosti ustvarjanja dobrih pogojev za kulturno izživljanje vseh Slovencev.

Zato mora biti nadaljnje kulturno sodelovanje Slovenije s slovensko manjšino na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji usmerjeno predvsem v vzpodbuhanje lastne domače ustanovljene v poustvarjalne tvornosti, ker le na domačih tleh razvito kulturno življenje daje tisto trajno osnovo, ki lahko bistveno vpliva na splošen položaj manjšine. V tem pogledu je utrjevanje slovenskega kulturnega doma v Trstu kot najpomembnejšega žarišča kulturnega življenja tržaških Slovencev trajna naloga, ki se bo lahko izpolnila tako z nastopi najrazličnejših kul-

turno-umetniških skupin s Tržaškega, s prirejanjem drugih prireditv kot tudi z gostovanji kvalitetnih ansamblov iz matične domovine v slovenskem kulturnem domu v Trstu pa tudi v drugih krajih Tržaške, Goriške in Benečije. Za potrebe kulturno umetniških društev bo strokovnjaki iz Slovenije za posamezna področja sodelovali na strokovnih seminarjih, kar bo prizomoglo k dvigu amaterske dejavnosti, z raznimi oblikami pa bo potrebovano vzdobjati tudi druge oblike kulturnega izživljanja (posredovanje predavateljev, avdiovizualnih sredstev, knjig, filmov itd.) Omogočanje nastopov kulturno-umetniških skupin in ustanov s tega področja v matični domovini vzpod-

budno vpliva na njihovo delo in kvalitetno rast, vendar bi se bilo treba predvsem prizadavati, da bi te skupine (n. pr. Slovensko gledališče v Trstu) v večji meri govorilo predvsem na področju zamejskih Slovencev v Italiji, temu primerno prilagajalo svoj repertoar in v pravem pomenu besede opravljalo vlogo matične kulturne ustanove za vse Slovence na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji. Dodeljevanje štipendij za kulturne delavce iz Tržaškega, Goriškega in Benečije za večmesečno ali krajše študijsko izpolnjevanje v Sloveniji pa naj omogoči pridobitev in poglobitev tistega znanja, ki ga je moč dobiti le na ustanovah v matični domovini Sloveniji.

## Pomoč kmetom oškodovanim po vremenu

Pred kratkim je bil izglasovan zakon o ustanovitvi «solidarnostnega sklada», iz katerega bodo črpali denar za povračilo škode, ki jo povzroči slabo vreme kmetijstvu. Zakon bo pričel veljati tistega dne, ko bo objavljen v Uradnem listu italijanske republike. Na podlagi tega zakona bodo izplačali za škodo, ki so jo utrplji kmetje zaradi slabega vremena v letu 1969 in 1970 petdeset milijard lir, od leta 1971 dalje pa po 50 milijard lir letno. Denar, ki ne

bi bil izkorisčen, se povrne v državno blagajno. Od omenjene vsote bo mogoče letno porabiti največ 5 milijard lir za takojšnje popravilo poškodovanih javnih del v goratih predelih, ostalo pa bo na razpolago kmetom oziroma podjetjem. Denar bodo uporabljali tudi za preprečevanje nadaljnjih povodnj in druge škode, ki nastajajo zaradi slabega vremena, kar pomeni, da bi morali v nekaj letih povsem odpraviti nevarnost takšne škode.

### Za turistični in gospodarski razvoj Slovenije

## Gradnja hitre ceste

Konec prejšnjega tedna je predsednik izvršnega sveta Slovenije Stane Kavčič sprožil prvo mino na trasi odseka hitre ceste Vrhnik-Poštovna. S tem so simbolično začeli izvajati gradnjo moderne štiripasovne avtomobilске ceste, ki bo

prečkala Slovenijo od avstrijske do italijanske meje.

V otvoritvenem govoru je direktor cestnega sklada Slovenije inž. Lojze Blenkuš navedel vzroke, ki so zahtevali gradnjo hitre ceste. Omenil je, da ima Jugoslavija že po svoji geografski legi pomembno transanzitno vlogo. Vrh tega pa je Jugoslavija vse bolj odprta in turistično zanimiva dežela. Zato pomenijo moderne ceste osnovo nadaljnega turističnega in gospodarskega razvoja. V zadnjih 15 letih se je število avtomobilov v Jugoslaviji povečalo za 18-krat, računajo pa, da bo čez 30 let prišlo po eno motorno vozilo že na vsakega tretjega prebivalca.

Blenkuš je v tej zvezi zlasti opozoril na obremenitev cestnega omrežja v Sloveniji ter omenil, da je šlo lani čez slovenske državne obmejne prehode več kot 25 milijonov vsega cestnega prometa čez meje Jugoslavije. Slovensko cestno omrežje, ki se je razvilo iz kolovoznih poti pa takšne obremenitve sedva ne more prenesti.

Pri odseku hitre ceste Vrhnik-Poštovna bo dolg 32 kilometrov. Cesta bo imela dve vozišči s skupno širino 26,4 metra in bo vodila čez sedem mostov. Najdaljši most bo dolg 570 metrov.

pobočju, kakor da v temi išče pašnikov, ki vise v strmini. Pasel je kože in se brez konca potepal pod košatimi kostanjimi. Toplo, nežno, kakor daljen odmev pastirske pesmi, se mu je dotaknilo duše. Za brdom, ki se oblastno vzpenja na nebo in zastira zvezde, leži Sušje. Tja je hodil po dvakrat na teden, da ga je sivolasi kaplan poučeval v italijanščini... Prihajal mu je spomin za spominom, prizor za prizorom, vsak je bil povezan s kakim drevesom, s kako skalo v tistem bregu. Strma steza, ki ob hudošniku na bližnjico vodi v dolino. Še danes je, kot je bila nekdaj, obrasla z grmovjem, posuta z debelim gruščem, nič se ni spremenila. Po nji ga je spremljala mati, ko je z očetom odhajal v čedadiske šole. Ob cesti, pod hrastom, ki so ga šele pred leti posekali, ga je bila mati objela in se razjokala: «O, Martinac, ubožec moj!». Pretreslo ga je, ga stisnilo za srce, da je tudi on zahopal. «Pa ga pelji domov!» je zarenčal oče. Mati je premagala jok, se nasmehnila in se opotekla v breg...

Ob tem spominu mu je po toliko letih stopila solza v oči... Bil je nenavadno zmehčan; že ves večer mu je bilo, kakor da mu melje srce. Naskrivaj si je obriral solzo. Vzdihnil je in se preplašen, kakor prebujen iz spanja, ozrok sebe.

Pogledal je na uro. Predolgo se je bil zasedel.

«Katica, zdaj pa le! Pozno bo.»

V medli, migotajoči svetlobi sta stopala navzdol, v tem, kakor da se spuščata v črno brezno.

Mati je ležala v gorenjem kamri. Temen, nizek prostor z lesenim stropom in s tremi okni. Kadarkoli je Čedermac stopil vanj, ga je obšel močen val težko opredeljivih občutkov. Da, res, z leti se tu nič ni spremenilo; še predmeti, kakor da se niso postarali. Ista postelja kot nekdaj, ista

## OB VISOKEM JUBILEJU

## Razgovor s Petrom Negrom jamarjem in pesnikom

«In koliko let ste že v počku?»

«Od 1950 leta.»

Ali bi nam za konec našega razgovora povedali kako svojo pesem?»

«Prav rad» in je začel tako: pesem «Za ženitke mea znanca Tunina»:

*Tunin, ja čujem tu muojem sarcu veliko vesouje, - k' na vaše ženitke ste klicali še mené, - za rjes povjedati, njesi smou priti, - ma kar je kaj dobre' za snjesti an popiti - ja pustim sòuse, čuša an vergon - za piti am jesti njesan 'dan poltron...*

Pesem je dolga in šaljiva in mu je gladko tekla. Ustavil se je le od časa do časa, da nam je razložil nekatere domače izraze terskega načrta, ki so bili nam bolj težko razumljivi.



Na levu geolog svetovnega slovesa prof. Egidio Feruglio, na desni pa Peter Negro ob vhodu v Završke jame. Slika je stara več kot 20 let.



Pogled v dvorano Margerito, ki je največja in najlepša v Završkih jamah. V njej so krasni stalagmiti in stalaktiti, pa tudi stebrov ne manjka.

mizica, klop in stenska omarica. In na stenah iste očrnelne podobe s strmečimi očmi svetnikov. In duh po starini, črvjadi in plesnobi. In še po nečem drugem, skrivenostnem, kar ga je spominjalo na polja, na senožeti, na gozdove in na živino, na vzdihne in na molitve, na telesni in duhovni obraz tistih ljudi in tiste zemlje. Ko je bil še dijak, je vsake počitnice prebil med temi stenami.

Bolniška postelja je stala v kotu poleg stenske omarice. Na mizi so stale stekleničice, kozarc vode in prazna skodelica. In odprta mašna knjiga z velikimi črkami, na nji so ležali naočniki. Kazno je bilo, da se bolnica še vedno muči z branjem. Bleda in izsušena je ležala pod odejo, obraz ji je bil kot zgubana kepa starosti. Le sive oči, ki so ji mezikale izpod čela, so bile še zmeraj polne ognja.

Zagledala je sina in ni mogla prikriti začudenja in strahu.

«Martinac! Ob tej uri? Ali je kaj hudega.»

Martinac! Tako ga je klicala, ko je bil še otrok. In še pozneje. Kadar je stal pred njo, je bil res kljub svojim sivim lasem še vedno otrok... Ah, ne, saj nič ni! Kaj naj bi bilo? Opravek je imel v bližini, pa je stopil k nji. Zakaj bi takoj mislila samo na hudo? Posilil je nasmej in z dolgimi koraki stopil do postelje; stisnil ji je suhe, žilnate roke, ki so ji kot mrtve ležale na odeji.

«Ne vznemirjajte se!»

«Saj se ne», je rekla. «Res ne!»

Njen nasmej je bil truden, a lep, svetel, iz dna duše. Vznemirjenja tudi s tem nasmehom ni mogla skriti. Šele prejšnji dan je bil pri nji. A moralno se je zgoditi nekaj posebnega, da jo obiskuje na soboto, v noči. Oči so ga nemo vpraševali; ni mogel varati.

### France Bevk

## Kaplan Martin Čedermac

7

Kadarkoli se je spomnil sester, je izšepetal očenaš za njuni duši. Perina se je bila še mlada omožila, Marica je bila odšla za deklo v uršulinski samostan. Umrli sta istega leta. Zdelo se je, da smrt ne bo več zapustila njihove hiše. Oče — suhljat, žilav kot dren — je bil nekega dne odšel v Čedad, na poti je v vročini omagal in čez nekaj dni izdihnil. Takrat je bil Čedermac že odpel novo mašo, a Katini, ki se je bila zadnja rodila, je bilo pet let. Oče mu je bil nekoliko tuj; molčeč, vase zaprt človek, ki se ni rad odklepal niti svoji ženi, kaj šele otrokom. O da, mati je bila sinu vsa bližja po duši in po srcu.

Nanjo je zmeraj mislil s sladkostjo, a hkrati s trpko bolečino, ki mu je porodila vzdih. Stara, zelo stara, kmalu ji bo devetdeset let; lasje so ji bili beli kot sneg. Videval jo je pogosto, prej vsak dan od jutra do večera, ni se zavedel, kdaj se je postarala. Podoba njene mladosti se mu je neopazno zabrisala. Na sliki, ki je visela v izbi, mu je bila nekam tuja. Ali ni bila zmeraj tako zgrbljenih lic, tako sivih las kot zadnja leta? In tako prodirnih oči, ki so ji dobrotno, a obenem ostro, uporno strmele izpod širokega čela?

O da! Gospod Martin se je grenko nasmehnil in se ozrl po Katini. Sedela je na petah, stuljena v dve gubé; tudi ona se je bila nekam zamislila... Znova se je zastrmel po

zgodnjem položaju, kajti je že vzdihnil.



# za naše mlade bralce

## ROKAVIČKA

(Ukrajinska pravljica)

Dedek je šel po gozdu, za njim pa je tekel psiček. Med potjo je dedek izgubil rokavičko. Teče mimo miška, zaleda rokavičko, zleze vanjo in reče:

« To bo domek moj ».

Tako je nato priskaklja - skok - skok - žaba in vpraša:

« Kdo stanuje v rokavički? ».

« Miška Glodavka. Kdo si pa ti? ».

« Jaz sem žabica Skokica. Vzemite še mene k sebi ».

« Kar pridi! ».

Tako sta se obe naselili v rokavički. Mimo priskaklja zajek, zaleda rokavičko in vpraša:

« Kdo stanuje v rokavički? ».

« Miška Glodavka in žabica Skokica. Kdo pa si ti? ».

« Jaz sem zajek Dolgovhec. Vzemite še mene k sebi! ».

« Kar pridi! ».

Zdaj so bili že trije. Priteče lisica.

« Kdo stanuje v rokavički? ».

« Miška Glodavka, žabica Skokica in zajek Dolgovhec. Kdo si pa ti? ».

« Jaz sem lisica Zvitorepka. Vzemite še mene k sebi ».

« Kar pridi! ».

Zdaj so stanovali v rokavički že v četvero. Pa pridirja volk. Ustavi se pred rokavičko in vpraša:

« Kdo stanuje v rokavički? ».

« Miška Glodavka, žabica Skokica, zajek Dolgovhec in lisica Zvitorepka. Kdo si pa ti? ».

« Jaz sem volk požeruh. Vzemite še mene! ».

« No, pa pridi! ».

In zleze še volk v rokavičko - zdaj jih je že pet. Kar jo primaha merjasec.

« Kdo stanuje v rokavički? ».

« Miška Glodavka, žabica Skokica, zajek Dolgovhec, lisica Zvitorepka in volk Požeruh. Kdo pa si ti? ».

« Jaz sem merjasec Dolgorilec. Vzemite še mene k sebi! ».

Prava pokora - vsak bi rad v rokavičko!

« Saj ne boš mogel noter! ».

« Bom že kako, kar pustite me! ».

« No, pa naj bo! Poizkus! ».

Še ta je zlezel vanjo. Zdaj jih je bilo že šest, a bili so tako na tesnem, da se niti ga-

## Kralj živali

— Hudo razsiperen je, listino pa ima prazno! Od česa potlej živi?

— Papagaj.

— Vse obrne na glavo. Vedno soglaša z govornikom, ki se je ustil pred njim.

— Jelen.

— Rogonosec.

— Žaba.

— Je prezelenata.

Skratka, niso se mogli zediniti in bržkone bi diskutirali prav do danes, ko bi nedoma ne zatulil lev. Zatulil je in vse navzoče je oblika zon.

Razumete, zakaj je bil lev soglasno izvoljen za kralja?

Zdaj je zlezel še medved noter. Bilo jih je sedem in rokavička je bila tako natlačena, da je kar pokala.

Tedaj pa je dedek hotel obleči rokavičko. Išče, išče - rokavičke nikjer. Moral se je vrniti, da jo poišče. Psiček pa je stekel naprej. Teče, teče in vidi: na tleh leži rokavička in mig, kakor da je živa. Psiček pa: « Hov-hov! ».

Živali so se prestrašile, planile iz rokavičke in stekle po gozdu, da so se jim pete kar bliskale. Dedek pa je prišel in pobral rokavičko.

### Sibirsko pripovedka

## Kako so ribe začele živeti v vodi

Torej, takole se je zgodilo. Na zemlji je živila ribica. Tako je živila v vodi, ampak na suhem. Imela je troje otrok.

Nekoga dne je ribica zbolela. Leži, stoka v svojem šotoru iz jelenjih kož, že zgasni se ne more. Otroci jokačo, noč in dan jokajo.

Ribici pa je čedalje hujše.

Najstarejša hči je stopila pred šotor, stoji, joka in gleda, če bi kdo prišel mimo, da bi pomagal njeni mami.

In res: priletela je vrana, se usedla na drevo pred šotorom in vprašala:

« Ribica, zakaj pa jokaš? ».

« Mama nam je zbolela, že dva meseca leži v šotoru in ne more vstati. Zato jokam. »

Tedaj je dejala vrana:

« Le posuši si solze, jaz vam bom mamo ozdravila. Pojdite vsi trije iz šotorja. Jaz pa bom šla noter in se lotila zdravljenja. Če boste slišali, da je mati zastokala, ne poslušajte. Če vas bo klicala, ne vstopite. Ko bo stokala in vpila, tedaj ji bo šla bolezni iz telesa in takoj bo zdrava ».

Otroci so ubogali vrano in odšli na morski breg, vrana pa je stopila v šotor.

V kotu je ležala bolna ribica, stokala od bolečin. Odrodila so ju v veliko svetišče sredi prostornega trga. Meščani so se ponizno priklanjali lamam, ti pa so čudno krilili z rokami. Matiček se je vsemu temu muhal. To pa so mu lame zamerili, ker so menili, da se jim posmejuje. Eden izmed njih ga je potegnil za ušesa, kaj hujšega se mu vendar ni zgodilo. Vstopili so v tempelj, ki je sijal v razkošju, v zlatu in srebru. Na prestolu je sedel pod ogromnim kipom božanstva — kip je predstavljal sonce z ogromno glavo in žrelom — star suhljar človek v beli halji, prepasan z vijoličastim pasom. Lame so popadali na kolena in se mu priklanjali.

Vrana je poškocila, široko odprla kljun in začela kljuvati bolno ribico. In ribica je poklicala:

« Joj, otročiči moji, kje ste? Pomagajte mi, vrana me kljuje. »

Otroci so slišali klice na pomoč in pritekli pred šotor, toda najstarejša sestra je rekla:

« Ne smemo noter! Vrana mi je velela: Če bo vaša mama zastokala, ne poslušajte. Če vas bo poklicala, ne stope in v šotor! ».

In tako so otroci ostali zunaj.

Ribica mati pa stoka, kliče:

« Otročički, pomagajte! Vrana me ubija. Brž pritecite! ».

Otroci poslušajo, od žalosti se jim trga srce, toda v šotor ne smejo stopiti.

Potem je mati utihnila, vse se je pomirilo.

Iz šotorja je prišla vrana. Zletela je na drevo, si čistila kljun. Otroci so stekli v šotor, in kaj so zagledali? V kotu so ležale samo koščice. Z drevesa se jim je zasmehala vrana:

« Ribice prismojene! Kako lepo sem vas preslepila, a? ».

Ribice so zajokale. Potem so materine koščice odnesle na obreže in vrgle v morje. Tudi same so poskakale v vodo.

Ko so odplavale od brega, je najstarejša ribica pogledala iz vode in rekla vrani:

« Ubila in požrla si našo mamo! Toda nikar se ne veseli! Sedaj boš tudi ti poginila, nikamor se ne boš mogel skriti! ».

Najstarejša ribica je udarila z repom po vodi. Morje se je razburkalo, začelo narasati. Naraslo je in potopilo zemljo in drevje.

Kam naj se vrana usede? Letala je in letala, nazadnje pa omagala in padla v vodo.

Ribice so planile nanjo in jo raztrgale na koščke in koščice.

Poslej so ribe živele samo v vodi. In še zmeraj živijo v nji.

Na robu temnega gozda, na bregu bistre reke, poleg bogatih macesnov sta živila starec in starka. Od starosti sta bila oba bela kot zajec pozimi.

Ničesar nista imela razen krave. Starec je ponoči pričoval pravljice in pel pe smi.

Starka je napenjala živalske kože in poslušala. In pravljice so tekle tako gladko, da jih je iz dremajočega črnega gozda z visokih skal pritekel poslušat lahkonogi pižem. Svetloba ognja se je belila na njegovih dolgih čekanah. Vse noči je poslušal.

Nekoč pižem čez dan ni vzdržal in se je, pazljivo stopicaje s tenkimi nogami, napotil h koči. V koči je stal poln kotel mleka. Pižem je vtaknil gobček v kotel in izpel pol mleka.

Starca sta se razjezila, zabilo v zemljo tri visoke kole in nanje obesila težki kotel.

Zjutraj je pritekel pižem in si lizal ustnice.

Starca se je vrnila domov.

« Šestdeset let že živim tu, vo. »Prestrašila sta se me, postavila sta mleko više, da bi ga ne dosegel. Udaril je po kolu s prednjima nogama, kotel se je prekucnil in mleko mu je pljusknilo po hrbitu.

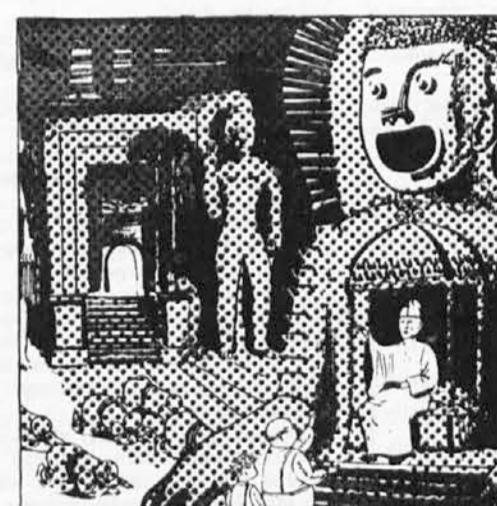
Mlečne lise mu niso hotele izginiti s sivega hrbita, pa naj je delal pižem, kar je hotel. Zaman se je trl ob zemljo in kamen, madeži so ostala.

Zda je pižma sram, ker je tako zaznamovan, stiska se k sivim kammom in se skrije v nedostopnigozdnemu puščavi. Če hoče lovec dobiti strahopeta, mora zapeti pravljico, zapiskati pesem. Opreni pižem se približa, priostri ušesa in posluša.

In tako ga ustrela.

• VLADO FIRM.

## STRIČEK IN MATIČEK na Mount Everestu



33. Privedli so ju v veliko svetišče sredi prostornega trga. Meščani so se ponizno priklanjali lamam, ti pa so čudno krilili z rokami. Matiček se je vsemu temu muhal. To pa so mu lame zamerili, ker so menili, da se jim posmejuje. Eden izmed njih ga je potegnil za ušesa, kaj hujšega se mu vendar ni zgodilo. Vstopili so v tempelj, ki je sijal v razkošju, v zlatu in srebru. Na prestolu je sedel pod ogromnim kipom božanstva — kip je predstavljal sonce z ogromno glavo in žrelom — star suhljar človek v beli halji, prepasan z vijoličastim pasom. Lame so popadali na kolena in se mu priklanjali.



34. Strič je modroval: »Zdaj zares ne vem, ali častijo pošastno božanstvo ali visokoga duhovna? Vseeno, priklonil se ne bom nobenemu. Ponos je pristopil k staremu svečeniku in ga v pozdrav krepko plosknil po ramu, tako krepko, da je starec videl devet sonc. Menihi so onemeli zaradi takšne predznosti. Priskočili so, zgrabili strica za suknjič in ga vlekli nazaj. Ker pa ga je višji svečenik vlekli k sebi, je nastalo prerivanje sem in tja. Matiček se je bal, da od strica ne bo mnogo ostalo. »



35. Končno se je stric otresel zasopihanih lam. Svečenik, ves zelen od jeze, ker si je stric upal s pretempon ončastiti tempelj in se dotakniti njegove posvečene osebe, je dvignil roko. V trenutku je bilo vse mirno. Duhoven je zmanjil zlato palico in zagrmel: »Brezbožnež, obsojam te na teden dni posta brez vode! ». Striču so po hrbitu gomazeli mravljinici. Žalostno je pogledal svoj trebušek. Duhoven pa je nadaljeval: »Tebe, fantič, bom poslav v samostan, kjer te bomo vzgojili za modrega naslednika Dalaj-lame. Hranil se boš s sladkimi pomarančami in drugim sadjem, medtem ko bo tvoj stric trpel žejo. »



36. Matiček ni soglašal s tako odločitvijo, zlasti ne glede strica. Da tudi stric ni bil zadovoljen z razsodbo, si lahko mislite. Hitro se je zravnal, krepko kihnil, nato pa je odrinil najbljžega lamo in neverjetno spretno skočil v žrelo sončno pošast. Za njim se je pognal še gibčni Matiček. Ko sta padala v temno globino, sta slišala, kako so nad njima vplili lame: »Aj, laj, laj, la! ». »Naj le stokajo», je zaklical Matiček in prav v tem trenutku zajezdil stričev hrbet.